

<b>DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza la produzione di acqua calda	
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-	
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	Sistema 3 - 4	
7. Norma Armonizzata	EN 13229:2006	
8. Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Numero rapporto di prova (secondo il sistema 3)	K21272017T1	
10. Data del rapporto di prova	28/11/2017	
11. Prestazioni dichiarate		
<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>	
<b>Sicurezza antincendio</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Reazione al fuoco</i>	A1	
<i>Distanza di sicurezza dall'isolamento di materiali combustibili. Isolamento da realizzare con un materiale con conducibilità termica minore o uguale a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distanze minime, in mm</i>	
	<i>retro = 300</i>	
	<i>lato = 300</i>	
	<i>fronte = 1200</i>	
	<i>soffitto = -</i>	
	<i>pavimento = -</i>	
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme	
Temperatura superficiale	Conforme	
Sicurezza elettrica	Conforme	
Accessibilità e pulizia	Conforme	
Rilascio di sostanze pericolose	NPD	
Massima pressione di esercizio	NA	
Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme	
Temperatura fumi a potenza nominale	T [°C] 200	
<b>Emissioni prodotti combustione</b>	<b>Conforme</b>	
<i>a potenza nominale</i>	CO [%] 0,1	
<i>a potenza ridotta</i>	CO [%] -	
<b>Prestazioni termiche e Rendimento</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Potenza nominale</i>	[kW] 8,3	
<i>Potenza resa all'ambiente</i>	[kW] 8,3	
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	[kW] -	
<i>Rendimento alla potenza nominale</i>	$\eta$ [%] 87,4	
<i>Rendimento alla potenza ridotta</i>	$\eta$ [%] -	
12. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 11.		
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.		
Data e luogo di emissione 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)		Amministratore delegato fabbricante Ragusa Gianni

IT

<b>DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) n.305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Unique identification code of the product type	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Domestic heating appliance, without hot water production	
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-	
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3 - 4	
7. Harmonized technical specification	EN 13229:2006	
8. Notified laboratory	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Test report number (type testing under System 3)	K21272017T1	
10. Date of test report	28/11/2017	
11. Declared performance		
	<b>Essential characteristics</b>	<b>Performance</b>
	<b>Fire safety</b>	<b>Pass</b>
	<i>Reaction to fire</i>	A1
	<i>Safety distance from the insulation of combustible materials. Insulation to be made with a material with thermal conductivity less than or equal to 0.04 W/mK.</i>	<i>Minimum distances, in mm</i> rear = 300 side = 300 front = 1200 ceiling = - floor = -
	Risk of burning fuel falling out	Pass
	Surface temperature	Pass
	Electrical safety	Pass
	Cleanability	Pass
	Discharge of dangerous substances	NPD
	Maximum operating pressure	NA
	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass
	Flue gas temperature at nominal heat output	T [°C] 200
	<b>Emission of combustion products</b>	<b>Pass</b>
	<i>at nominal heat output</i>	CO [%] 0,1
	<i>at reduced heat output</i>	CO [%] -
	<b>Thermal output and Energy efficiency</b>	<b>Pass</b>
	<i>Nominal heat output</i>	[kW] 8,3
	<i>Room heating output</i>	[kW] 8,3
	<i>Water heating output</i>	[kW] -
	<i>Energy efficiency at nominal heat output</i>	$\eta$ [%] 87,4
	<i>Energy efficiency at reduced heat output</i>	$\eta$ [%] -
12. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 11.		
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.		
	Place and date of issue 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Manufacturer managing director Ragusa Gianni

UK

<b>DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>																																										
1. Code d'identification unique du produit-type	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil pour le chauffage domestique, sans production d'eau chaude																																											
4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-																																											
6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - 4																																											
7. Spécifications techniques harmonisées	EN 13229:2006																																											
8. Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456																																											
9. Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K21272017T1																																											
10. Date du rapport d'essai	28/11/2017																																											
11. Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Caractéristiques essentielles</b></th> <th><b>Performance</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Sécurité anti-incendie</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Réaction au feu</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distance de sécurité de l'isolation de matériaux combustibles. Isolation à réaliser avec un matériau dont la conductibilité thermique est inférieure ou égale à 0,04 W/mK.</i></td> <td><i>Distance minimum, en mm</i> arrière = 300 côté = 300 avant = 1200 sol = - fond = -</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emission de substances dangereuses</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Pression maximale de service</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées puissance nominale</td> <td>T [°C] 200</td> </tr> <tr> <td><b>Émission des produits de combustion</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>CO [%] 0,1</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Performance thermique et Rendement</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue à la chambre</i></td> <td>[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue à l'eau</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendement à la puissance nominale</i></td> <td><math>\eta</math> [%] 87,4</td> </tr> <tr> <td><i>Rendement à la puissance réduite</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance</b>	<b>Sécurité anti-incendie</b>	<b>Conforme</b>	<i>Réaction au feu</i>	A1	<i>Distance de sécurité de l'isolation de matériaux combustibles. Isolation à réaliser avec un matériau dont la conductibilité thermique est inférieure ou égale à 0,04 W/mK.</i>	<i>Distance minimum, en mm</i> arrière = 300 côté = 300 avant = 1200 sol = - fond = -	Risque de fuite de combustible	Conforme	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Emission de substances dangereuses	NPD	Pression maximale de service	NA	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme	Température des fumées puissance nominale	T [°C] 200	<b>Émission des produits de combustion</b>	<b>Conforme</b>	<i>Puissance nominale</i>	CO [%] 0,1	<i>Puissance réduite</i>	CO [%] -	<b>Performance thermique et Rendement</b>	<b>Conforme</b>	<i>Puissance nominale</i>	[kW] 8,3	<i>Puissance rendue à la chambre</i>	[kW] 8,3	<i>Puissance rendue à l'eau</i>	[kW] -	<i>Rendement à la puissance nominale</i>	$\eta$ [%] 87,4	<i>Rendement à la puissance réduite</i>	$\eta$ [%] -
<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance</b>																																											
<b>Sécurité anti-incendie</b>	<b>Conforme</b>																																											
<i>Réaction au feu</i>	A1																																											
<i>Distance de sécurité de l'isolation de matériaux combustibles. Isolation à réaliser avec un matériau dont la conductibilité thermique est inférieure ou égale à 0,04 W/mK.</i>	<i>Distance minimum, en mm</i> arrière = 300 côté = 300 avant = 1200 sol = - fond = -																																											
Risque de fuite de combustible	Conforme																																											
Température de surface	Conforme																																											
Sécurité électrique	Conforme																																											
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																																											
Emission de substances dangereuses	NPD																																											
Pression maximale de service	NA																																											
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme																																											
Température des fumées puissance nominale	T [°C] 200																																											
<b>Émission des produits de combustion</b>	<b>Conforme</b>																																											
<i>Puissance nominale</i>	CO [%] 0,1																																											
<i>Puissance réduite</i>	CO [%] -																																											
<b>Performance thermique et Rendement</b>	<b>Conforme</b>																																											
<i>Puissance nominale</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Puissance rendue à la chambre</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Puissance rendue à l'eau</i>	[kW] -																																											
<i>Rendement à la puissance nominale</i>	$\eta$ [%] 87,4																																											
<i>Rendement à la puissance réduite</i>	$\eta$ [%] -																																											
12. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 11. Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.																																												
Date et lieu d'émission 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Administrateur délégué du fabricant Ragusa Gianni																																											

FR

<b>LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Heizgerät für den Privatgebrauch ohne Warmwasserproduktion	
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-	
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - 4	
7. Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13229:2006	
8. Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K21272017T1	
10. Datum des Prüfberichts	28/11/2017	
11. Erklärte Leistungen		
<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistungen</b>	
<b>Brandschutz</b>	<b>Konform</b>	
<i>Brandverhalten</i>	A1	
<i>Sicherheitsabstand zur Isolierung brennbarer Materialien. Die Isolierung ist mit einem Material mit einer Wärmeleitfähigkeit von weniger oder gleich 0,04 W/mK auszuführen.</i>	<i>Mindestabstand, in mm</i>	
	Rückseite = 300	
	Seite = 300	
	Vorderseite = 1200	
	Himmel = -	
	Boden = -	
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform	
Oberflächentemperatur	Konform	
Elektrische Sicherheit	Konform	
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform	
Ausstoß gefährlicher Substanzen	NPD	
Maximaler Betriebsdruck	NA	
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	Konform	
Rauchgastemperatur nennleistung	T [°C] 200	
<b>Emission von Verbrennungsprodukten</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nennleistung</i>	CO [%] 0,1	
<i>Reduzierte Leistung</i>	CO [%] -	
<b>Thermische Leistungen und Wirkungsgrad</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nennleistung</i>	[kW] 8,3	
<i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	[kW] 8,3	
<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	[kW] -	
<i>Wirkungsgrad Nennleistung</i>	η[%] 87,4	
<i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i>	η[%] -	
12. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 11.		
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.		
Geschäftsführer des Herstellers 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)		Datum und Ausstellungsort Ragusa Gianni

DE

<b>DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>																																										
1. Código de identificación único del producto-tipo	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
2. Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato de calefacción doméstica, sin producción de agua caliente																																											
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	-																																											
6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Especificación técnica armonizada	EN 13229:2006																																											
8. Laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456																																											
9. Número de informe de prueba (según el System 3)	K21272017T1																																											
10. Fecha del informe de la prueba	28/11/2017																																											
11. Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Características esenciales</b></th> <th><b>Prestación</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Seguridad contra incendios</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reacción al fuego</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distancia de seguridad del aislamiento de materiales combustibles. El aislamiento se debe realizar con un material de conductividad térmica inferior o igual a 0,04 W/mK.</i></td> <td><i>Distancia mínima, en mm</i> revés = 300 lado = 300 frente = 1200 cielo = - suelo = -</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisión de sustancias peligrosas</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Presión máxima de trabajo</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos potencia nominal</td> <td>T [°C] 200</td> </tr> <tr> <td><b>Emisiones de productos de combustión</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>CO [%] 0,1</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia reducida</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b></td> <td><b>Conforme</b></td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia suministrada al entorno</i></td> <td>[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia cedida al agua</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia nominal</i></td> <td><math>\eta</math> [%] 87,4</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia reducida</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>	<b>Seguridad contra incendios</b>	<b>Conforme</b>	<i>Reacción al fuego</i>	A1	<i>Distancia de seguridad del aislamiento de materiales combustibles. El aislamiento se debe realizar con un material de conductividad térmica inferior o igual a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i> revés = 300 lado = 300 frente = 1200 cielo = - suelo = -	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Emisión de sustancias peligrosas	NPD	Presión máxima de trabajo	NA	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme	Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 200	<b>Emisiones de productos de combustión</b>	<b>Conforme</b>	<i>Potencia nominal</i>	CO [%] 0,1	<i>Potencia reducida</i>	CO [%] -	<b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b>	<b>Conforme</b>	<i>Potencia nominal</i>	[kW] 8,3	<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 8,3	<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] -	<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	$\eta$ [%] 87,4	<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	$\eta$ [%] -
<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>																																											
<b>Seguridad contra incendios</b>	<b>Conforme</b>																																											
<i>Reacción al fuego</i>	A1																																											
<i>Distancia de seguridad del aislamiento de materiales combustibles. El aislamiento se debe realizar con un material de conductividad térmica inferior o igual a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i> revés = 300 lado = 300 frente = 1200 cielo = - suelo = -																																											
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																																											
Temperatura superficial	Conforme																																											
Seguridad eléctrica	Conforme																																											
Accesibilidad y limpieza	Conforme																																											
Emisión de sustancias peligrosas	NPD																																											
Presión máxima de trabajo	NA																																											
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme																																											
Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 200																																											
<b>Emisiones de productos de combustión</b>	<b>Conforme</b>																																											
<i>Potencia nominal</i>	CO [%] 0,1																																											
<i>Potencia reducida</i>	CO [%] -																																											
<b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b>	<b>Conforme</b>																																											
<i>Potencia nominal</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] -																																											
<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	$\eta$ [%] 87,4																																											
<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	$\eta$ [%] -																																											
12. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 11.																																												
Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.																																												
Fecha y lugar de emisión 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)		Administrador/director fabricante Ragusa Gianni																																										

ES

<b>DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) nº.305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Código de identificação único do produto-tipo	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, sem produção de água quente	
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	-	
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	Sistema 3 - 4	
7. Específica técnica harmonizada	EN 13229:2006	
8. Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Número relação de prova (em base ao System 3)	K21272017T1	
10. Data do relação de prova	28/11/2017	
11. Desempenhos declarados		
<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>	
<b>Segurança anti-incêndio</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Reação ao fogo</i>	A1	
<i>Distância de segurança do isolamento de materiais combustíveis. Isolamento a realizar com um material com condutividade térmica menor ou igual a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distância mínima, em mm</i>	
	<i>traseira = 300</i>	
	<i>lado = 300</i>	
	<i>frente = 1200</i>	
	<i>teto = -</i>	
	<i>solo = -</i>	
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade	
Temperatura superficial	Em conformidade	
Segurança elétrica	Em conformidade	
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade	
Libertação de substâncias perigosas	NPD	
Máxima pressão de exercício	NA	
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade	
Temperatura fumos potência nominal	T [°C] 200	
<b>Emissões de produtos de combustão</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Potência nominal</i>	CO [%] 0,1	
<i>Potência reduzida</i>	CO [%] -	
<b>Desempenho térmico e Rendimento</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Potência nominal</i>	[kW] 8,3	
<i>Potência libertada no ambiente</i>	[kW] 8,3	
<i>Potência cedida à água</i>	[kW] -	
<i>Rendimento Potência nominal</i>	η[%] 87,4	
<i>Rendimento Potência reduzida</i>	η[%] -	
12. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 11.		
É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.		
Data e local de emissão 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Administrador legal do fabricante Ragusa Gianni	

PT

<b>YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>																																										
1. Produkttypens unikke identifikationskode	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning uden produktion af varmt vand																																											
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-																																											
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Harmoniseret teknisk specifikation	EN 13229:2006																																											
8. Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456																																											
9. Nummer testrapport (baseret på System 3)	K21272017T1																																											
10. Dato for testrapport	28/11/2017																																											
11. Deklarerede ydeevner	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Væsentlige egenskaber</th> <th style="text-align: center;">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Brandsikkerhed</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reaktion på brand</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Sikkerhedsafstand mellem isoleringen og brændbare materialer Isoleringen skal udføres i et materiale med termisk ledningsevne, der er mindre end eller lig med 0,04 W/mK.</i></td> <td style="text-align: center;"> <i>Mindste afstand, i mm</i>  <i>bagside = 300</i>  <i>side = 300</i>  <i>forside = 1200</i>  <i>loft = -</i>  <i>jorden = -</i> </td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Frigivelse af farlige stoffer</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstryk</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur nominel effekt</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 200</td> </tr> <tr> <td><b>Emissioner forbrændingsprodukter</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,1</td> </tr> <tr> <td><i>Nedsat effekt</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Termiske ydeevner og Ydelse</b></td> <td><b>I overensstemmelse</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til omgivelserne</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til vandet</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;">η [%] 87,4</td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nedsat effekt</i></td> <td style="text-align: center;">η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Væsentlige egenskaber	Ydeevne	<b>Brandsikkerhed</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Reaktion på brand</i>	A1	<i>Sikkerhedsafstand mellem isoleringen og brændbare materialer Isoleringen skal udføres i et materiale med termisk ledningsevne, der er mindre end eller lig med 0,04 W/mK.</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i> <i>bagside = 300</i> <i>side = 300</i> <i>forside = 1200</i> <i>loft = -</i> <i>jorden = -</i>	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Frigivelse af farlige stoffer	NPD	Maksimalt driftstryk	NA	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse	Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 200	<b>Emissioner forbrændingsprodukter</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Nominel effekt</i>	CO [%] 0,1	<i>Nedsat effekt</i>	CO [%] -	<b>Termiske ydeevner og Ydelse</b>	<b>I overensstemmelse</b>	<i>Nominel effekt</i>	[kW] 8,3	<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	[kW] 8,3	<i>Effekt overført til vandet</i>	[kW] -	<i>Ydelse Nominel effekt</i>	η [%] 87,4	<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	η [%] -
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																																											
<b>Brandsikkerhed</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																											
<i>Reaktion på brand</i>	A1																																											
<i>Sikkerhedsafstand mellem isoleringen og brændbare materialer Isoleringen skal udføres i et materiale med termisk ledningsevne, der er mindre end eller lig med 0,04 W/mK.</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i> <i>bagside = 300</i> <i>side = 300</i> <i>forside = 1200</i> <i>loft = -</i> <i>jorden = -</i>																																											
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																																											
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																																											
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																																											
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																																											
Frigivelse af farlige stoffer	NPD																																											
Maksimalt driftstryk	NA																																											
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse																																											
Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 200																																											
<b>Emissioner forbrændingsprodukter</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																											
<i>Nominel effekt</i>	CO [%] 0,1																																											
<i>Nedsat effekt</i>	CO [%] -																																											
<b>Termiske ydeevner og Ydelse</b>	<b>I overensstemmelse</b>																																											
<i>Nominel effekt</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Effekt overført til vandet</i>	[kW] -																																											
<i>Ydelse Nominel effekt</i>	η [%] 87,4																																											
<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	η [%] -																																											
12. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 11.																																												
Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.																																												
Dato og udstedelsessted 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Producentens administrerende direktør Ragusa Gianni																																											

DK

<b>PRESTANDADECLARATION Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Unik identifikationskod för produkttypen	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Värmeapparat för hushållsbruk, utan varmvattenberedning	
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-	
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmoniserad teknisk specifikation	EN 13229:2006	
8. Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Nr. provrapport (baserat på System 3)	K21272017T1	
10. Datum för provningsrapporten	28/11/2017	
11. Deklarerade prestationer		
	<b>Grundläggande egenskaper</b>	<b>Prestanda</b>
	<b>Brandskydd</b>	<b>Överensstämmer</b>
	<i>Reaktion mot eld</i>	A1
	<i>Säkerhetsavstånd av isoleringen för brännbara material. Isolering att utföra med ett material med termisk ledningsförmåga under eller lika med 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimivstånd, i mm</i> bak = 300 sida = 300 fram = 1200 tak = - mark = -
	Risk för bränslespill	Överensstämmer
	Ytans temperatur	Överensstämmer
	Elsäkerhet	Överensstämmer
	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
	Utsläpp av farliga ämnen	NPD
	Maximalt arbetstryck	NA
	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer
	Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 200
	<b>Utsläpp av förbränningsprodukter</b>	<b>Överensstämmer</b>
	<i>Nominell effekt</i>	CO [%] 0,1
	<i>Reducerad effekt</i>	CO [%] -
	<b>Termisk prestanda och Avkastning</b>	<b>Överensstämmer</b>
	<i>Nominell effekt</i>	[kW] 8,3
	<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	[kW] 8,3
	<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	[kW] -
	<i>Avkastning Nominell effekt</i>	$\eta$ [%] 87,4
	<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	$\eta$ [%] -
12. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 11.		
Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.		
Datum och ort för utfärdande 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)		Tillverkarens Verkställande Direktör Ragusa Gianni

SE



<b>YTELSESERKLÆRING Etter forordning (EEC) nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av boliger, uten varmtvannsproduksjon	
4. Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	-	
6. System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 13229:2006	
8. Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Testrapport (på grunnlag av System 3)	K21272017T1	
10. Dato for testrapport	28/11/2017	
11. Erklærte ytelser		
<b>Vesentlige egenskaper</b>	<b>Ytelse</b>	
<b>Brannsikring</b>	<b>Konform</b>	
<i>Flammemotstand</i>	A1	
<i>Sikkerhetsavstand til isolasjon i brennbare materialer</i>	<i>Minimums avstand, i mm</i>	
<i>Isolasjon må utføres med materiale som har en varmeledningsevne som er under eller tilsvarende 0,04 W/mK.</i>	<i>bakside = 300</i>	
	<i>side = 300</i>	
	<i>framside = 1200</i>	
	<i>himmel = -</i>	
	<i>sokkel = -</i>	
Fare for utslipp av brensel	Konform	
Overflatetemperatur	Konform	
Elektrisk sikkerhet	Konform	
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform	
Skiller ut farlige substanser	NPD	
Maksimalt driftstrykk	NA	
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	Conforme	
Røykgasstemperatur nominell kraft	T [°C] 200	
<b>Forbrenningsutslipp</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nominell kraft</i>	CO [%] 0,1	
<i>Redusert kraft</i>	CO [%] -	
<b>Termiske ytelser og Ytelse</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nominell kraft</i>	[kW] 8,3	
<i>Varmeavgivelse til rom</i>	[kW] 8,3	
<i>Varmeavgivelse til vann</i>	[kW] -	
<i>Ytelse Nominell kraft</i>	η[%] 87,4	
<i>Ytelse Redusert kraft</i>	η[%] -	
12. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 11.		
Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.		
Dato og sted for utstedelse 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Administrerende direktør produsent Ragusa Gianni	

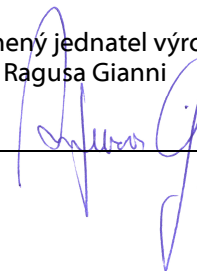
NO

SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 007193002
1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Kotitalouksien lämmityslaite ilman lämpimän veden tuotantoa	
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	-	
6. Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5)	Sistema 3 - 4	
7. Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 13229:2006	
8. Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K21272017T1	
10. Myöntämis päivä testiraportin	28/11/2017	
11. Ilmoitetut suoritus taset		
<b>Perusominaisuudet</b>	<b>Suoritus taso</b>	
<b>Paloturvallisuus</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Palotekninen käyttäytyminen</i>	A1	
<i>Turvaetäisyys palavien materiaalien eristyksestä. Eritys on valmistettava käyttämällä materiaalia, jonka lämmönjohtokyky on 0,04 W/mK tai alle.</i>	Minimietäisyys mm takaosa = 300 sivu = 300 etuosa = 1200 katto = - lattia = -	
Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen	
Pinnan lämpötila	Laadun mukainen	
Sähköturvallisuus	Laadun mukainen	
Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen	
Vaarallisten aineiden päästö	NPD	
Toiminnan maksimipaine	NA	
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen	
Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 200	
<b>Palamistuotteiden päästöt</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Nimellisteho</i>	CO [%] 0,1	
<i>Rajoitettu teho</i>	CO [%] -	
<b>Lämpöteho Ja Tuotto</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Nimellisteho</i>	[kW] 8,3	
<i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	[kW] 8,3	
<i>Veteen siirtyvä teho</i>	[kW] -	
<i>Tuotto Nimellisteho</i>	η[%] 87,4	
<i>Tuotto Rajoitettu teho</i>	η[%] -	
12. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 11 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseiden mukaiset. Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.		
Myöntämis päivän ja -paikka 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)		Valmistuksesta vastaava pääjohtaja Ragusa Gianni

FI

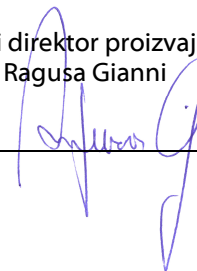
<b>PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Jediný identifikační kód výrobku - typu v	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Zařízení pro vytápění domácností, bez výroby teplé vody	
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2006	
8. Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K21272017T1	
10. Datum protokolu o zkoušce	28/11/2017	
11. Prohlášené vlastnosti		
<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnost</b>	
<b>Požární bezpečnost</b>	<b>V souladu</b>	
<i>Reakce na oheň</i>	A1	
<i>Bezpečnostní vzdálenost od izolace hořlavých materiálů. Izolace musí být provedena z materiálu s tepelnou vodivostí nižší než nebo rovnou 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimální vzdálenost, v mm</i>	
	vzadu = 300	
	na boku = 300	
	zepředu = 1200	
	strop = -	
	podlaha = -	
Riziko rozlití paliva	V souladu	
Teplota povrchu	V souladu	
Elektrická bezpečnost	V souladu	
Dostupnost a čištění	V souladu	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD	
Maximální provozní tlak	NA	
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	V souladu	
Teplota spalin jmenovitý výkon	T [°C] 200	
<b>Emise spalin</b>	<b>V souladu</b>	
<i>Jmenovitý výkon</i>	CO [%] 0,1	
<i>Snížený výkon</i>	CO [%] -	
<b>Tepelné vlastnosti a Výtěžnost</b>	<b>V souladu</b>	
<i>Jmenovitý výkon</i>	[kW] 8,3	
<i>Výkon přenášený do prostředí</i>	[kW] 8,3	
<i>Výkon přenášený do vody</i>	[kW] -	
<i>Výtěžnost Jmenovitý výkon</i>	η [%] 87,4	
<i>Výtěžnost Snížený výkon</i>	η [%] -	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 11.		
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.		
Místo a datum vydání 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Zmocněný jednatel výrobce Ragusa Gianni	

CZ



<b>IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za ogrevanje v gospodinjstvu, brez priprave tople vode	
4. Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	-	
6. Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	Sistema 3 - 4	
7. Skladna tehnična specifika	EN 13229:2006	
8. Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K21272017T1	
10. Datum poročila o preizkusu	28/11/2017	
11. Navedene zmožljivosti		
<b>Bistvene značilnosti</b>	<b>Zmožljivost</b>	
<b>Protipožarna zaščita</b>	<b>Ustreza</b>	
Požarna odpornost	A1	
Varnostna razdalja od izolacije gorljivih materialov Izolacija, ki jo je potrebno izdelati z materialom s toplotno povodnostjo manjšo ali enako 0,04 W/mK.	Minimalna razdalja, v mm zadaj = 300 stransko = 300 spredaj = 1200 strop = - tla = -	
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza	
Temperatura na površini	Ustreza	
Električna varnost	Ustreza	
Dostopnost in čiščenje	Ustreza	
Sproščanje nevarnih snovi	NPD	
Maksimalni delovni pritisk	NA	
Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza	
Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 200	
<b>Izpusti produktov zgorevanja</b>	<b>Ustreza</b>	
Nominalna moč	CO [%] 0,1	
Zmanjšana moč	CO [%] -	
<b>Termične lastnosti in Izkoristek</b>	<b>Ustreza</b>	
Nominalna moč	[kW] 8,3	
Uporabna moč za okolje	[kW] 8,3	
Moč vode	[kW] -	
Izkoristek Nominalna moč	η [%] 87,4	
Izkoristek Zmanjšana moč	η [%] -	
12. Zmožljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmožljivostjo v točki 11.		
Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.		
Datun in mesto izdaje 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Izvršni direktor proizvajalca Ragusa Gianni	

SL



<b>IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>																																										
1. Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
2. Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
3. Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Uređaj za grijanje domaćinstava bez proizvodnje tople vode																																											
4. Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	-																																											
6. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Tehnička specifikacija	EN 13229:2006																																											
8. Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456																																											
9. Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)	K21272017T1																																											
10. Datum izvještaju o ispitivanju	28/11/2017																																											
11. Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Osnovne značajke</th> <th style="text-align: center;">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Zaštita od požara</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reakcija na vatru</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Sigurnosni razmak od izolacije gorivih materijala. Izolacija se provodi s materijalom toplinske vodljivost manjom ili jednakom od 0,04 W/mK.</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i> pozadi = 300 bočno = 300 sprijeda = 1200 strop = - tlo = -</td> </tr> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Otpuštanje opasnih tvari</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima nazivna snaga</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 200</td> </tr> <tr> <td><b>Ispuštanje produkata izgaranja</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Na nazivnoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,1</td> </tr> <tr> <td><i>Na smanjenoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Toplinska svojstva i Performanse</b></td> <td style="text-align: center;"><b>U skladu</b></td> </tr> <tr> <td><i>Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Izlazna snaga okruženja</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Snaga prenesena na vodu</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] 87,4</td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Smanjena snaga</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Osnovne značajke	Performanse	<b>Zaštita od požara</b>	<b>U skladu</b>	<i>Reakcija na vatru</i>	A1	<i>Sigurnosni razmak od izolacije gorivih materijala. Izolacija se provodi s materijalom toplinske vodljivost manjom ili jednakom od 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i> pozadi = 300 bočno = 300 sprijeda = 1200 strop = - tlo = -	Otpornost na vatru	U skladu	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Otpuštanje opasnih tvari	NPD	Maksimalni radni tlak	NA	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu	Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 200	<b>Ispuštanje produkata izgaranja</b>	<b>U skladu</b>	<i>Na nazivnoj snazi</i>	CO [%] 0,1	<i>Na smanjenoj snazi</i>	CO [%] -	<b>Toplinska svojstva i Performanse</b>	<b>U skladu</b>	<i>Nazivna snaga</i>	[kW] 8,3	<i>Izlazna snaga okruženja</i>	[kW] 8,3	<i>Snaga prenesena na vodu</i>	[kW] -	<i>Performanse Nazivna snaga</i>	η[%] 87,4	<i>Performanse Smanjena snaga</i>	η[%] -
Osnovne značajke	Performanse																																											
<b>Zaštita od požara</b>	<b>U skladu</b>																																											
<i>Reakcija na vatru</i>	A1																																											
<i>Sigurnosni razmak od izolacije gorivih materijala. Izolacija se provodi s materijalom toplinske vodljivost manjom ili jednakom od 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i> pozadi = 300 bočno = 300 sprijeda = 1200 strop = - tlo = -																																											
Otpornost na vatru	U skladu																																											
Površinska temperatura	U skladu																																											
Električna sigurnost	U skladu																																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																																											
Otpuštanje opasnih tvari	NPD																																											
Maksimalni radni tlak	NA																																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu																																											
Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 200																																											
<b>Ispuštanje produkata izgaranja</b>	<b>U skladu</b>																																											
<i>Na nazivnoj snazi</i>	CO [%] 0,1																																											
<i>Na smanjenoj snazi</i>	CO [%] -																																											
<b>Toplinska svojstva i Performanse</b>	<b>U skladu</b>																																											
<i>Nazivna snaga</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Izlazna snaga okruženja</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Snaga prenesena na vodu</i>	[kW] -																																											
<i>Performanse Nazivna snaga</i>	η[%] 87,4																																											
<i>Performanse Smanjena snaga</i>	η[%] -																																											
12. Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 11.																																												
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4																																												
Mjesto i datum izdavanja 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Predsjednik Uprave proizvođač Ragusa Gianni																																											

CR

<b>ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>																																										
1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
2. Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
3. Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, χωρίς σύστημα παραγωγής ζεστού νερού																																											
4. Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	-																																											
6. Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 13229:2006																																											
8. Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456																																											
9. Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K21272017T1																																											
10. Ημερομηνία της έκθεσης δοκιμής	28/11/2017																																											
11. Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th style="text-align: center;">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Αντιπυρική ασφάλεια</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td><i>Αντίδραση στη φωτιά</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Απόσταση ασφαλείας μονώσεως από εύφλεκτες ουσίες. Μόνωση η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί με υλικά θερμικής αγωγιμότητας μικρότερης ή ίσης με 0,04 W/mK.</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i> πίσω μέρος = 300 πλευρά = 300 μπροστινό μέρος = 1200 ταβάνι = - έδαφος = -</td> </tr> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 200</td> </tr> <tr> <td><b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td><i>σε ονομαστική ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,1</td> </tr> <tr> <td><i>σε μειωμένη ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Σύμφωνη</b></td> </tr> <tr> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] 87,4</td> </tr> <tr> <td><i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις	<b>Αντιπυρική ασφάλεια</b>	<b>Σύμφωνη</b>	<i>Αντίδραση στη φωτιά</i>	A1	<i>Απόσταση ασφαλείας μονώσεως από εύφλεκτες ουσίες. Μόνωση η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί με υλικά θερμικής αγωγιμότητας μικρότερης ή ίσης με 0,04 W/mK.</i>	<i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i> πίσω μέρος = 300 πλευρά = 300 μπροστινό μέρος = 1200 ταβάνι = - έδαφος = -	Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη	Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 200	<b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b>	<b>Σύμφωνη</b>	<i>σε ονομαστική ισχύ</i>	CO [%] 0,1	<i>σε μειωμένη ισχύ</i>	CO [%] -	<b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b>	<b>Σύμφωνη</b>	<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	[kW] 8,3	<i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>	[kW] 8,3	<i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	[kW] -	<i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i>	η[%] 87,4	<i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i>	η[%] -
Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις																																											
<b>Αντιπυρική ασφάλεια</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																											
<i>Αντίδραση στη φωτιά</i>	A1																																											
<i>Απόσταση ασφαλείας μονώσεως από εύφλεκτες ουσίες. Μόνωση η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί με υλικά θερμικής αγωγιμότητας μικρότερης ή ίσης με 0,04 W/mK.</i>	<i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i> πίσω μέρος = 300 πλευρά = 300 μπροστινό μέρος = 1200 ταβάνι = - έδαφος = -																																											
Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη																																											
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη																																											
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη																																											
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη																																											
Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD																																											
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA																																											
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη																																											
Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 200																																											
<b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																											
<i>σε ονομαστική ισχύ</i>	CO [%] 0,1																																											
<i>σε μειωμένη ισχύ</i>	CO [%] -																																											
<b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b>	<b>Σύμφωνη</b>																																											
<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	[kW] -																																											
<i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i>	η[%] 87,4																																											
<i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i>	η[%] -																																											
12. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 11.																																												
<p>Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.</p> <p style="text-align: center;">Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)</p> <p style="text-align: right;">Διευθύνων Σύμβουλος κατασκευαστής Ragusa Gianni</p>																																												

EL

<b>PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Unieke identificatiecode van het producttype	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, zonder warmwaterproductie	
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-	
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	Sistema 3 - 4	
7. Geharmoniseerde technische specificatie	EN 13229:2006	
8. Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K21272017T1	
10. Datum van het keuringsrapport	28/11/2017	
11. Aangegeven prestaties		
<b>Essentiële kenmerken</b>		<b>Prestatie</b>
<b>Brandveiligheid</b>		<b>Conform</b>
<i>Brandprestatie</i>		A1
<i>Veiligheidsafstand tot de isolatie van brandbare materialen. Isolatie uit te voeren met een materiaal met een warmtegeleidingsvermogen van minder of gelijk aan 0,04 W/mK.</i>		<i>Minimumafstand, in mm</i> achterzijde = 300 zijkant = 300 voorzijde = 1200 plafond = - onderzijde = -
Weerstand tegen brand		Conform
Oppervlaktetemperatuur		Conform
Elektrische veiligheid		Conform
Toegankelijkheid en reiniging		Conform
Emissie van gevaarlijke stoffen		NPD
Maximum bedrijfsdruk		NA
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		Conform
Rookgastemperatuur nominaal vermogen		T [°C] 200
<b>Uitstoot verbrandingsproducten</b>		<b>Conform</b>
<i>op nominaal vermogen</i>		CO [%] 0,1
<i>op beperkt vermogen</i>		CO [%] -
<b>Thermische prestaties en Rendement</b>		<b>Conforme</b>
<i>Nominaal vermogen</i>		[kW] 8,3
<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>		[kW] 8,3
<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>		[kW] -
<i>Rendement op nominaal vermogen</i>		$\eta$ [%] 87,4
<i>Rendement op beperkt vermogen</i>		$\eta$ [%] -
12. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 11 aangegeven prestaties.		
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.		
Plaats en datum van afgifte 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)		Beheerder delegeren fabrikant Ragusa Gianni

NL

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011		n. 007193002																																										
1. Unikalny identyfikator typu wyrobu	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
2. Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL																																											
3. Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania mieszkania, bez produkcji ciepłej wody																																											
4. Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	-																																											
6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	Sistema 3 - 4																																											
7. Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 13229:2006																																											
8. Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456																																											
9. Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K21272017T1																																											
10. Data raportu z badań testowych	28/11/2017																																											
11. Deklarowane osiągi	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Podstawowe właściwości</th> <th>Osiągi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</b></td> <td><b>Zgodny</b></td> </tr> <tr> <td><i>Reakcja na ogień</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Odległość bezpieczeństwa materiałów palnych od izolacji. Izolacja do wykonana za pomocą materiału o przewodności ciepła mniejszej lub równej 0,04 W/mK.</i></td> <td><i>Odległość minimalna, w mm</i> tył = 300 bok = 300 przód = 1200 sufit = - podłozę = -</td> </tr> <tr> <td>Odporność na ogień</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na powierzchni</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Bezpieczeństwo elektryczne</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Dostępność i czyszczenie</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Wydzielanie niebezpiecznych substancji</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksymalne ciśnienie pracy</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Temperatura spalin moc znamionowa</td> <td>T [°C] 200</td> </tr> <tr> <td><b>Emisja produktów spalania</b></td> <td><b>Zgodny</b></td> </tr> <tr> <td><i>przy mocy znamionowej</i></td> <td>CO [%] 0,1</td> </tr> <tr> <td><i>przy mocy zmniejszonej</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td><b>Wydajność cieplna i Sprawność</b></td> <td><b>Zgodny</b></td> </tr> <tr> <td><i>Moc znamionowa</i></td> <td>[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Moc przekazywana do otoczenia</i></td> <td>[kW] 8,3</td> </tr> <tr> <td><i>Moc przekazywana do wody</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Sprawność przy mocy znamionowej</i></td> <td><math>\eta</math> [%] 87,4</td> </tr> <tr> <td><i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i></td> <td><math>\eta</math> [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Podstawowe właściwości	Osiągi	<b>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</b>	<b>Zgodny</b>	<i>Reakcja na ogień</i>	A1	<i>Odległość bezpieczeństwa materiałów palnych od izolacji. Izolacja do wykonana za pomocą materiału o przewodności ciepła mniejszej lub równej 0,04 W/mK.</i>	<i>Odległość minimalna, w mm</i> tył = 300 bok = 300 przód = 1200 sufit = - podłozę = -	Odporność na ogień	Zgodny	Temperatura na powierzchni	Zgodny	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny	Dostępność i czyszczenie	Zgodny	Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD	Maksymalne ciśnienie pracy	NA	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny	Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 200	<b>Emisja produktów spalania</b>	<b>Zgodny</b>	<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,1	<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -	<b>Wydajność cieplna i Sprawność</b>	<b>Zgodny</b>	<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 8,3	<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 8,3	<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] -	<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	$\eta$ [%] 87,4	<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	$\eta$ [%] -
Podstawowe właściwości	Osiągi																																											
<b>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</b>	<b>Zgodny</b>																																											
<i>Reakcja na ogień</i>	A1																																											
<i>Odległość bezpieczeństwa materiałów palnych od izolacji. Izolacja do wykonana za pomocą materiału o przewodności ciepła mniejszej lub równej 0,04 W/mK.</i>	<i>Odległość minimalna, w mm</i> tył = 300 bok = 300 przód = 1200 sufit = - podłozę = -																																											
Odporność na ogień	Zgodny																																											
Temperatura na powierzchni	Zgodny																																											
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny																																											
Dostępność i czyszczenie	Zgodny																																											
Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD																																											
Maksymalne ciśnienie pracy	NA																																											
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny																																											
Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 200																																											
<b>Emisja produktów spalania</b>	<b>Zgodny</b>																																											
<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,1																																											
<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -																																											
<b>Wydajność cieplna i Sprawność</b>	<b>Zgodny</b>																																											
<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 8,3																																											
<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] -																																											
<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	$\eta$ [%] 87,4																																											
<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	$\eta$ [%] -																																											
12. Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 11.																																												
Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.																																												
Miejsce i data wydania 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)		Administrator delegować producent Ragusa Gianni																																										

PL



<b>PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011</b>		<b>n. 007193002</b>
1. Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
2. Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	INSERTO 80 PRS CRYSTAL	
3. Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Zariadenie na vykurovanie domácnosti, bez výroby teplej vody	
4. Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	Sistema 3 - 4	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2006	
8. Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH- NB 2456	
9. Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K21272017T1	
10. Dátum skúšobného protokolu	28/11/2017	
11. Prehlásené vlastnosti		
<b>Základné charakteristiky</b>	<b>Vlastnosť</b>	
<b>Požiarne bezpečnosť</b>	<b>V súlade</b>	
<i>Reakcia na oheň</i>	A1	
<i>Bezpečnostná vzdialenosť izolácie horľavých materiálov. Izolácia, ktorá musí byť vyrobená z materiálu s nižšou alebo rovnou tepelnú vodivosťou ako je 0,04 W/mK.</i>	Minimálna vzdialenosť, v mm	
	vzadu = 300	
	na boku = 300	
	vpredu = 1200	
	strop = -	
	podlaha = -	
Odolnosť proti ohňu	V súlade	
Teplota povrchu	V súlade	
Elektrická bezpečnosť	V súlade	
Dostupnosť a čistenie	V súlade	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD	
Maximálny prevádzkový tlak	NA	
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	V súlade	
Teplota spalín menovitý výkon	T [°C] 200	
<b>Emisie spalín</b>	<b>V súlade</b>	
<i>pri menovitom výkone</i>	CO [%] 0,1	
<i>pri zníženom výkone</i>	CO [%] -	
<b>Tepelné vlastnosti a Účinnosť</b>	<b>V súlade</b>	
<i>Menovitý výkon</i>	[kW] 8,3	
<i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	[kW] 8,3	
<i>Výkon prenášaný do vody</i>	[kW] -	
<i>Účinnosť pri menovitom výkone</i>	η[%] 87,4	
<i>Účinnosť pri zníženom výkone</i>	η[%] -	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 11.		
Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.		
Miesto a dátum vydania 05/12/2017 Montecchio Precalcino (VI)	Generálny riaditeľ výrobcu Ragusa Gianni	

SK